

نام و نام خانوادگی:

پایه و رشته: هفتم

نام پدر:

شماره داوطلب:

اداره کل آموزش و پرورش شهر تهران

مدیریت منطقه ۴



دبیرستان دوره اول دخترانه

امتحانات پایان ترم اول سال تحصیلی ۹۶-۱۳۹۵

نام درس: عربی

تاریخ امتحان: ۱۳۹۵/۱۰/۶

ساعت امتحان: ۸ صبح

مدت امتحان: ۶۰ دقیقه

نمره به عدد:	نمره به حروف:	نمره تجدید نظر به عدد:	نمره به حروف:	محل مهر و امضاء مدیر	
		نام دبیر: میخچه گر	تاریخ و امضاء:		
ردیف	سوالات				بارم
	جمله های حکیمانه ی زیر را به فارسی روان ترجمه کنید . ● مجالسُ العلماءِ عبادَةُ . ● الدَّهْرُ یومانٍ ، یومٌ لک و یومٌ علیک . ● خیرُ الأمورِ أوسطُها . ● العَجَلَةُ مِنَ الشَّیطان .				۲
	ترجمه های ناقص زیر را کامل کنید . ● بلاءُ الإنسانِ فی لِسانه . مصیبت انسان در..... است . ● حُسْنُ الخُلُقِ نصفُ الدِّینِ نیمی از دین است . ● رَبُّ کلامِ کالحُسامِ . چه بسا سخنی مانند است . ● طلبُ العلمِ فَریضةٌ . خواستن علم است .				۱
	جمله های زیر را به فارسی روان ترجمه کنید . ● ثَمَرُ هذه الشجرة ، لذیذَةٌ . ● الولدُ الصَّاحُ فخرٌ للوالدین . ● اللَّاعِبُونَ جالِسُونَ هناك . ● علیکَ بِحُسْنِ العهدِ . ● هو جُنْدیٌّ قویٌّ . ● الرجلُ خَلَفَ الباب . ● الدَّورانِ إلى الیمینِ ممنوعٌ .				۳,۵
	ترجمه ی درست را انتخاب کنید . ● إِنَّ عَدَّةَ الشُّهُورِ عنداللهِ اثنا عشر شهرًا . ● حُبُّ الوطنِ مِنَ الإيمانِ . ● المؤمنُ قلیلُ الکلامِ کثیرُ العملِ . ● الجهلُ مَوْتُ الأحياءِ . ● چه بسا تعداد ماه ها نزد خدا ۱۰ ماه است □ ● دشمنی با وطن جزئی از ایمان است □ ● مومن کم حرف پرکار است □ ● مومن کم کار بیشتر حرف می زند □ ● قطعاً تعداد ماه ها نزد خدا ۱۲ ماه است □ ● دوست داشتن وطن جزئی از ایمان است □ ● نادانستن موجب شرمساری می شود □ ● نادانی مرگ زندگان است □				۱

نام و نام خانوادگی:

پایه و رشته: هفتم

نام پدر:

شماره داوطلب:

اداره کل آموزش و پرورش شهر تهران

مدیریت منطقه ۴

دبیرستان دوره اول دخترانه (سرای دانش)

امتحانات پایان ترم اول سال تحصیلی ۹۶-۱۳۹۵

نام درس: عربی

تاریخ امتحان: ۱۳۹۵/۱۰/۶

ساعت امتحان: ۸ صبح

مدت امتحان: ۶۰ دقیقه

۱	 نام تصاویر را از داخل پرانتز بیاید و بنویسید . (سیّارة - عنب - بیت - کرسی)						
۰,۵	مترادف و متضاد کلمه های زیر را از داخل پرانتز بیاید و بنویسید . (بُستان - بعید - عمود) ● قریب # ● حدیقة =						
۰,۵	کلمه های مشخص شده را ترجمه کنید . ● جَوّالٌ أُمّی علی المنضدة . ● عداوةُ العاقل خَیْرٌ مِنْ صدَاقَةِ الجاهِلِ .						
	در هر ردیف کلمه های ناهم‌هنگ را از نظر معنا مشخص کنید . (۰,۵) ● تَحْتَ □ وِراءَ □ جمیل □ أمامَ □ ● سبعة □ أربعة □ صورة □ عشرة □						
۱	گزینه ی مناسب را انتخاب کنید . ● طالبانِ نظیفَتانِ . هذه □ هاتانِ □ ● هؤلاء صابرات . مُجاهد □ مجاهدات □ ● الجبل ، مرتفَعٌ . هذانِ □ ذلک □ ● محمد و جعفر و علی مسرورونَ □ مسرور □						
۰,۵	جاهای خالی را با کلمه ی پرسشی مناسب پر کنید . ● هذا القلم ؟ لِمَريم . لِمَن □ ماذا □ ● أنتَ بائِعُ الكُتُبِ ؟ لا أنا مُعَلِّمٌ . هَل □ کم □						
۰,۵	کلمات مرتبط در ستون الف و ب را به هم وصل کنید . <table><tr><th>الف</th><th>ب</th></tr><tr><td>أب الأب و أب الأم</td><td>صباح النور</td></tr><tr><td>صباح الخير</td><td>جَدّ</td></tr></table>	الف	ب	أب الأب و أب الأم	صباح النور	صباح الخير	جَدّ
الف	ب						
أب الأب و أب الأم	صباح النور						
صباح الخير	جَدّ						
۱	درستی یا نادرستی عبارت های زیر را براساس حقیقت بنویسید . ● مکانُ البقرة فی المكتبة . درست □ نادرست □ ● اللّغة الرّسمیة فی ایران ، اللّغة الفارسیّة . درست □ نادرست □ ● محسنُ إسمُ الولد . درست □ نادرست □ ● السّفینةُ تحتَ الأرض . درست □ نادرست □						

نام و نام خانوادگی:

پایه و رشته: هفتم

نام پدر:

شماره داوطلب:

اداره کل آموزش و پرورش شهر تهران

مدیریت منطقه ۴

دبیرستان دوره اول دخترانه (سرای دانش)

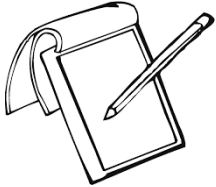
امتحانات پایان ترم اول سال تحصیلی ۹۶-۱۳۹۵

نام درس: عربی

تاریخ امتحان: ۱۳۹۵/۱۰/۶

ساعت امتحان: ۸ صبح

مدت امتحان: ۶۰ دقیقه

ردیف	سوالات محل مهر و امضاء مدیر	بارم
	به سوال های زیر پاسخ کوتاه دهید . ● مَنْ هي مديرة المدرسة ؟ ● أين حرم الإمام رضا عليه السلام ؟	۱
	به سوال های زیر با توجه به تصویر پاسخ دهید ؟ کم عدد البنات ؟ ماذا على الدفتر ؟  	۱
	مکالمه و روان خوانی	۵
	أتمنى لك النجاح عزيزتي 	

نام و نام خانوادگی:

پایه و رشته: هفتم

نام پدر:

شماره داوطلب:

اداره کل آموزش و پرورش شهر تهران

مدیریت منطقه ۴

دبیرستان دوره اول دخترانه (سرای دانش)

امتحانات پایان ترم اول سال تحصیلی ۹۶-۱۳۹۵

نام درس: عربی

تاریخ امتحان: ۱۳۹۵/۱۰/۶

ساعت امتحان: ۸ صبح

مدت امتحان: ۶۰ دقیقه

کلید سوالات

بارم

۲

جمله های حکیمانه ی زیر را به فارسی روان ترجمه کنید .

● همنشینی با دانشمندان عبادت است .

● روزگار دویوز است روزی به سود تو و روزی به زیان تو .

● بهترین کارها میانه ترین آن است.

● عجله از شیطان است .

۱

ترجمه های ناقص زیر را کامل کنید .

● زبانش . ● خوش اخلاقی

● شمشیر . ● واجب دینی

۳,۵

جمله های زیر را به فارسی روان ترجمه کنید .

● میوه ی این درخت خوشمزه است .

● فرزند نیکو افتخاری برای پدر و مادر است .

● بازیکنان آنجا نشسته اند.

● تو باید خوش پیمان باشی.

● او سرپازی قوی است.

● مرد پشت در است.

● چرخش به سمت راست ممنوع است .

۱

ترجمه ی درست را انتخاب کنید .

● قطعاً تعداد ماه ها نزد خدا ۱۲ ماه است

● دوست داشتن وطن جزئی از ایمان است

● مومن کم حرف پرکار است

● نادانی مرگ زندگان است

نام و نام خانوادگی:

پایه و رشته: هفتم

نام پدر:

شماره داوطلب:

اداره کل آموزش و پرورش شهر تهران

مدیریت منطقه ۴

دبیرستان دوره اول دخترانه (سرای دانش)

امتحانات پایان ترم اول سال تحصیلی ۹۶-۱۳۹۵

نام درس: عربی

تاریخ امتحان: ۱۳۹۵/۱۰/۶

ساعت امتحان: ۸ صبح

مدت امتحان: ۶۰ دقیقه

نام تصاویر را از داخل پرانتز بیابید و بنویسید. (سیارة - عنب - بیت - کرسی)



کرسی

عنب

سیارة

بیت.

مترادف و متضاد کلمه های زیر را از داخل پرانتز بیابید و بنویسید. (بُستان - بعید - عمود)

● حدیقة = بستان

● قریب # بعید

کلمه های مشخص شده را ترجمه کنید .

● دوستی

● تلفن همراه.

در هر ردیف کلمه های ناهم‌هنگ را از نظر معنا مشخص کنید. (۰, ۵)

● جمیل ● صورة

گزینه ی مناسب را انتخاب کنید .

● هاتانِ □ ● مجاهدات □

● ذلک □ ● مسرورونَ □

جاهای خالی را با کلمه ی پریشی مناسب پر کنید .

● لیمن □ ● هل □

کلمات مرتبط در ستون الف و ب را به هم وصل کنید .

أب الاب و أب الأم = جدّ

صباح الخير = صباح النور

درستی یا نادرستی عبارت های زیر را براساس حقیقت بنویسید .

● نادرست □ ● درست □

● درست □ ● نادرست □

نام و نام خانوادگی:

پایه و رشته: هفتم

نام پدر:

شماره داوطلب:

اداره کل آموزش و پرورش شهر تهران

مدیریت منطقه ۴

دبیرستان دوره اول دخترانه (سرای دانش)

امتحانات پایان ترم اول سال تحصیلی ۹۶-۱۳۹۵

نام درس: عربی

تاریخ امتحان: ۱۳۹۵/۱۰/۶

ساعت امتحان: ۸ صبح

مدت امتحان: ۶۰ دقیقه

سؤالات	بارم
به سوال های زیر پاسخ کوتاه دهید . ● مَنْ هي مديرة المدرسة ؟ السيدة كريمي ● أين حرم الإمام رضا عليه السلام ؟ في مشهد	۱
به سوال های زیر با توجه به تصویر پاسخ دهید ؟ کم عدد البنات ؟ ثلاثة ماذا على الدفتر ؟ القلم	۱
مکالمه و روان خوانی	۵
أتمنى لك النجاح عزيزتي 	